

## ARREST VAN HET HOF

(Tweede kamer)

van 1 december 2005

**in zaak C-46/03: Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen** <sup>(1)</sup>

**(Structuurfondsen — Annulering van bedragen — Voorwaarden — Programma Manchester/Salford/Trafford 2 („MST 2”))**

(2006/C 36/02)

(Procestaal: Engels)

In zaak C-46/03, betreffende een beroep tot nietigverklaring krachtens artikel 230 EG, ingesteld op 31 januari 2003, Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland (gemachtigden: P. Ormond, R. Caudwell en K. Manji, bijgestaan door D. Lloyd-Jones, QC, en S. Lee, barrister) tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigde: L. Flynn), ondersteund door: Raad van de Europese Unie (gemachtigden: M. Balta, F. Florindo Gijón en J. Carbery), heeft het Hof (Tweede kamer), samengesteld als volgt: C. W. A. Timmermans (rapporteur), kamerpresident, J. Makarczyk, R. Silva de Lapuerta, P. Küris en G. Arestis, rechters; advocaat-generaal: C. Stix-Hackl; griffier: M. Ferreira, hoofdadministrateur, op 1 december 2005 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) De in de brief van 22 november 2002 vervatte beschikking van de Commissie van de Europese Gemeenschappen waarbij het bedrag van 11 632 600 EUR voor uitgaven in het kader van het operationele programma Manchester/Salford/Trafford 2 is geannuleerd, wordt nietig verklaard.
- 2) De Commissie van de Europese Gemeenschappen wordt verwezen in de kosten.
- 3) De Raad van de Europese Unie draagt zijn eigen kosten.

<sup>(1)</sup> PB C 70 van 22.3.2003.

## ARREST VAN HET HOF

(Grote kamer)

van 13 december 2005

**in zaak C-78/03 P: Commissie van de Europese Gemeenschappen tegen Aktionsgemeinschaft Recht und Eigentum eV** <sup>(1)</sup>

**(Hogere voorziening — Steun van Duitse autoriteiten voor aankoop van grond — Programma voor privatisering van gronden en herstructurering van landbouw in de nieuwe deelstaten)**

(2006/C 36/03)

(Procestaal: Duits)

In zaak C-78/03 P, betreffende een hogere voorziening krachtens artikel 56 van het Statuut van het Hof van Justitie, ingesteld op 19 februari 2003, Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: J. Flett en V. Kreuzschitz), andere partij in de procedure: Bondsrepubliek Duitsland (gemachtigde: M. Lumma), interveniënte in eerste aanleg, Aktionsgemeinschaft Recht und Eigentum eV, gevestigd te Borken (Duitsland), (Professor: M. Pechstein), verzoekster in eerste aanleg, heeft het Hof (Grote kamer), samengesteld als volgt: V. Skouris, president, P. Jann, C. W. A. Timmermans, A. Rosas, K. Schiemann en J. Makarczyk, kamerpresidenten, C. Gulmann (rapporteur), A. La Pergola, J.-P. Puissochet, P. Küris, E. Juhász, E. Levits en A. Ó Caoimh, rechters; advocaat-generaal: F. G. Jacobs; griffier: R. Grass, op 13 december 2005 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Het arrest van het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen van 5 december 2002, Aktionsgemeinschaft Recht und Eigentum/Commissie (T-114/00), wordt vernietigd.
- 2) Het door Aktionsgemeinschaft Recht und Eigentum eV bij het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen ingestelde beroep tot nietigverklaring van het besluit van de Commissie van 22 december 1999 houdende goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten in het kader van de bepalingen van de artikelen 87 en 88 (voorheen artikelen 92 en 93) van het EG-Verdrag, wordt niet-ontvankelijk verklaard.
- 3) Aktionsgemeinschaft Recht und Eigentum eV wordt verwezen in de kosten van de beide procedures.

<sup>(1)</sup> PB C 101 van 26.4.2003.